ДЕКАБРЬ
24
1939 во
№ 178 (1141)
ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ÖТУВТЧÖЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗÖНЫ
ВЛКСМ
КОМИ ОБКОМ
ДА СЫКТЫВКАРСА
ГОРКОМ

ТАЛУН МЕСТНÖЙ СÖВЕТЪЯСÖ БÖРЙЫСЯН ЛУН

ВЕЛИКÖЙ ПРАЗДНИК

Талун РСФСР-са, Украинаса, Белоруссияса, Грузияса, Арменияса, Казахстанса, Туркменистанса да Киргизияса свободнÖй да шуда народъяс бÖрйÖны депутатъясÖс асланыс местнÖй СÖветъясÖ. Талун найÖ сетасны ассьыныс гÖлÖсъяс коммунистъяслÖн да беспартийнÖйяслÖн сталинскÖй блок кандидатъяслы, миян славнÖй рÖдиналÖн достойнÖй пиянлы да нывъяслы, кодъяс социализм вÖсна тышын петкÖдлісны Ленин—Сталин делÖлы, народ делÖлы ассьыныс помтÖм преданность.

Талун бÖрйÖ ассьыс местнÖй СÖветъяс и коми народ. Коми республикаса уджалысь йÖз талун гÖлÖсуйтÖны асланыс выль, шуда да радуйтчана олÖм вÖсна, кодÖс сьÖн завоюйтÖма Ленин—Сталин партия веськÖдлÖм улын, великÖй роч народлÖн братскÖй отсÖгÖн.

ВирÖн да синваÖн тырÖма коми народ революцияÖдзса историялÖн листбокъясыс. КутшÖм трагичнÖйÖн вÖлі судьбаыс коми уджалысь йÖзлÖн! Терпитны колониальнÖй разбой, эксплоатация да нартитÖм, терпитны гÖльлун да корысялÖм—тайÖ вÖлі налÖн уделÖн. ЦарскÖй сатрапъяс насилиеÖн да произволÖн пÖдтывсьыліс народнÖй массаяслÖн шудлунÖ, югыдÖ, тÖдÖмлунъясÖ да свободаÖ стремлениеяс.

Пемыд, вокъяс, миян!
Дзескыд пемыдінын,
Пемыд пÖдтÖ...

восклицайтліс сійÖ кадся олÖм йылысь коми народлÖн поэт И. А. Куратов.

Кулакъяс, купечьяс, быдсикас промышленникъяс, царскÖй чиновникъяс жестокÖя нартитлісны коми уджалысь йÖзÖс. Кымын морт ветлывліс подÖн сюрс километра сайÖ, уральскÖй заводъясÖ пес вÖчны, медым сÖмын не кувны тшыгйысь? ТатшÖм вÖлі олÖмыс.

ТайÖ проклятÖй важъя олÖмыс колис бергÖдчывтÖм вылÖ бÖрÖ. Большевикъяслöн партия, сÖветскÖй власть ваисны коми народлы шуда, радуйтчана олÖм. ЦарскÖй империялÖн гÖль, корысялысь, бÖрÖкольÖм, захолустнÖй „окраинаысь“ коми му пÖрис дзоридзалысь социалистическÖй республикаÖ.

Паськыд колхознÖй муяс вылын уджалÖны тракторъяс, комбайнъяс. Коми АССР-ын котыртÖма 16 МТС. ВÖръяс ловзисны выль шыясÖн. Сэні уджалÖны тракторъяс да мукÖд механизмъяс. Коми АССР-са туйясÖд ветлÖны автомобильяс. Тайга пÖвстті пыр водзÖ войвывлань письКÖдчÖ кÖрт туй, коймÖд сталинскÖй пятилеткалÖн детище.

Сыктывкар бердын тшыналÖны трубаяс вÖрзаводъяслÖн. Ылі войвылын, Ухтаын кыпÖдчÖны сынÖдÖ нефтяннÖй вышкаяс. Промышленность Коми АССР-ын развивайтчÖ пыр водзÖ.

Коми народ лÖсьÖдÖ ассьыс культура, национальнÖй форма серти, социалистическÖй содержание серти.

Торъя шуда да радуйтчана судьбаыс томйÖзлÖн. Сылы восьсаÖсь став туйяс ассьыс способностьяс да талантъяс развивайтÖм вылÖ, наукаяс вершинаясÖ. ТайÖ том поколение, кодлысь медбур представительясÖ талун народ бÖрйÖ местнÖй СÖветъясÖ, тырÖма ыджыд благодарность чувствоясÖн большевикъяс партия дінÖ, великÖй Сталин дінÖ аслас свободнÖй, шуда да радуйтчана олÖмысь.

Талун коммунистъяс да беспартийнÖйяс сталинскÖй блоклÖн кандидатъяс вÖсна гÖлÖсуйтÖмÖн коми народ кутас гÖлÖсуйтны аслас шуда олÖм вÖсна, сійÖ творец вÖсна, кодлÖн нимыс эм социализм победаяслÖн символ—Сталин ёрт вÖсна.

Талунъя лун—всенароднÖй радуйтчана праздник лун. Уджалысь йÖз ыджыд воодушевлениеÖн да единодушиеÖн выдвигайтіс местнÖй СÖветъясса депутатъясÖ кандидатъясÖн аслас пÖвсысь медбуръясÖс, кодъяс помтÖма преданÖсь Ленин—Сталин партиялы, народлы, кодъяс асланыс уджÖн заслужитісны народлысь доверие. Талун на вÖсна уджалысь йÖз сетÖны ассьыныс гÖлÖсъяс, сетÖны налы ассьыныс доверие.

Коммунистъяс да беспартийнÖйяс сталинскÖй блок кандидатъяс вÖсна гÖлÖсуйтÖмÖн уджалысь йÖз выражайтÖны большевистскÖй партия дорÖ, сÖветскÖй правительство дорÖ, великÖй Сталин дорÖ ассьыныс помтÖм преданность да радейтÖм. Талунъя лун ваяс выль дзирдалана победа коммунистъяс да беспартийнÖйяс нерушимÖй сталинскÖй блоклы. Талунъя лун лоас сÖветскÖй народ моральнÖй да политическÖй единстволÖн выль грандиознÖй демонстрацияÖн.

ТомйÖз талун нÖшта Öтчыд продемонстрируйтас социалистическÖй рÖдиналы, большевистскÖй партиялы ассьыс преданность, ассьыс дасьлун сетны став вынъяс, тÖдÖмлунъяс, а ковмас кÖ и олÖм рÖдина вÖсна, аслас шуда олÖм вÖсна.



МестнÖй СÖветъясса депутатъясÖ том кандидатъяс: С. И. ЕРМОЛИН—коми театрса артист, М. СМОЛЕВ—ВЛКСМ горкомса секретарь (СыктывкарскÖй горсоветса депутатÖ кандидатъяс), А. В. СТАРЦЕВА—комбайнерка (Луз райсоветса депутатÖ кандидат), К. ЕЛИСЕЕВА—учительница-орденоносец (Удора райсоветса депутатÖ кандидат).

ДОНА СТАЛИН ЁРТ!

Тіян квайтымын арÖс тыран лунÖ СССР-са НароднÖй КомиссаръяслÖн СÖвет ыстÖ Тіянлы ассьыс большевистскÖй чолÖм да сиÖ уна да уна вояс кежлÖ бур здоровье.

СССР-са НароднÖй КомиссаръяслÖн СÖвет чолÖмалÖ ТіянÖс кыдзи КоммунистическÖй партиялысь да СÖветскÖй Союзса народъяслысь вождьÖс, коді великÖй ЛенинкÖд Öтвылысь да кыдзи сылÖн главнÖй соратник, лÖсьÖдіс рабочÖйяслысь да крестьяналысь мирын медводдза социалистическÖй государство—СÖветскÖй СоциалистическÖй Республикаяслысь Союз да дорйис СÖветскÖй государствоÖс социализмлÖн став врагъясысь. СÖветскÖй властьлÖн медводдза лунъяссянь жÖ Ті вÖлінныд ЛенинлÖн медся матыса отсасьысьÖн медводдза Рабоче-КрестьянскÖй Правительство—СÖветскÖй СоциалистическÖй Республикаяслысь НароднÖй Комиссаръяс СÖвет котыртÖмын да веськÖдлÖмын.

Ленин кулÖм бÖрын Тіян гÖгÖр, кыдзи великÖй ленинец гÖгÖр, Öтувтчисны большевикъяслÖн партия да СÖветскÖй Союзса став уджалысь йÖз. Тіян веськÖдлÖм улын кыптіс вÖвлытÖм судтаÖдз СÖветскÖй государстволÖн тÖдчанлуныс да СССР-лÖн международнÖй авторитетыс.

СтранаÖс социалистическÖя индустриализируйтÖм вÖсна, видзму овмÖс коллективизируйтÖм вÖсна тышын, социалистическÖй общество стрÖитÖм завершитÖм вÖсна тышын, ССР Союзса народъяс да СÖветскÖй правительство неизменнÖя получайтлісны большевикъяслÖн коммунистическÖй партиясянь, Тіянсянь,—сылÖн вождьсянь—ленинскÖй руководство, мый обеспечитіс миян странаын социализмлысь победа.

Ыджыдын и посньыдын, социалистическÖй строительствоса героическÖй делÖясын да пыркадся уджын Тіян быдлунся участие, мездÖ сÖветскÖй йÖзлысь творческÖй инициативаÖ, кыпÖдÖ выль производственнÖй вынъяс миян рÖдинаса крайяссянь крайясÖдз, уна пÖв содтÖ страналысь озырлунъяс да субтÖдÖ сійÖс народлы служба вылÖ.

Миян партия веськÖдлÖм улын мунÖ СÖветскÖй Союзса народъяслÖн культура дзоридзалÖм, быдмисны да Öдйö содÖны рÖдиналы да социализмлы преданнÖй кадръяс выль, сÖветскÖй интеллигенциялÖн, дугдывтÖг кыптÖ народнÖй массаяслÖн кыдзи материальнÖй, сідзи и культурнÖй уровень.

СССР-ын пролетариатлÖн диктатура лои непобедимÖй вынÖн.

СÖветскÖй государстволысь прочностьсÖ видзÖны освобожденнÖй йÖзлÖн вооруженнÖй армияяс, вынйÖра КраснÖй Армия да КраснÖй Флот. Страналысь оборона ёнмÖдÖм вÖсна Тіян тÖждысьÖм тÖдса став народлы, быд боецлы, командирлы да комиссарлы.

Тіян водительство улын сÖветскÖй армия кутас и водзÖ шедÖдны славнÖй победаяс военнÖй фронтъяс вылын, кыдзи тайÖ вÖлі и гражданскÖй война вояс.

Миянлысь сÖветскÖй рÖдина радейтÖны, поддерживайтÖны став мирса уджалысь йÖз да угнетеннÖйяс. Ленин заветъяс серти, Тіян веськÖдлÖм улын социалистическÖй государство, мортÖс мортÖн эксплоатируйтÖм бырÖдÖмÖн, вÖлі, эм да лоас другÖн став мирса угнетеннÖйяслÖн, найÖ освободительнÖй тышлÖн знамяÖн, найÖ надеяÖн да гордостьÖн.

ССР Союзса НароднÖй КомиссаръяслÖн СÖвет чолÖмалÖ ТіянÖс, Сталин ёрт, кыдзи мирын медся демократическÖй Конституция творецÖс. СÖветскÖй Конституция шонді улын, кодÖс миян народ удовлетворение чувствоÖн шуÖ „СталинскÖй КонституцияÖн“, развивайтсьÖ выль социалистическÖй демократия, дзоридзалÖ народнÖй творчество да осуществляйтсьÖ коммунизм стрÖитÖм. ТіянÖн, Сталин ёрт, сÖветскÖй государстволÖн выль формаяс йылысь, государство сохранитÖм да укрепитÖм йылысь кытчÖдз абу бырÖдÖма капиталистическÖй окружение да абу бырÖдÖма ортсысянь военнÖй нападениелысь опасность, развернитÖм учение являйтсьÖ марксизм-ленинизмлÖн гениальнÖй развитие да вернÖй оружиеÖн народъяслÖн коммунизм вÖсна найÖ тышын.

СÖветскÖй государство монолитно сплотитчÖма Ленин—Сталин партия веськÖдлÖм улын. СССР-са НароднÖй КомиссаръяслÖн СÖвет чолÖмалÖ ТіянÖс, кыдзи Ленинлысь делÖ великÖй водзÖ нуÖдысьÖс, большевикъяслÖн Ставсоюзса КоммунистическÖй партиялысь вождьÖс. СÖветскÖй правительство пыр кольÖ вернÖйÖн ЛенинлÖн—СталинлÖн аслас рÖднÖй партиялы.

Мед олас Ленин—Сталин партия!

Мед олас социалистическÖй государстволÖн вождь—ВеликÖй Сталин!

Мед олас уна вояс став мирса народъяслÖн надежда да гордость—Сталин ёрт!

ССР Союзса НароднÖй КомиссаръяслÖн СÖвет.

СТАВ МИРСА УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗЛӦН ВОЖДЬЛЫ, УЧИТЕЛЬЛЫ ДА ДРУГЛЫ

Тэныд, дона Сталин ёрт, великӧй вождьлы, мудрӧй учительлы, став мирса уджалысь йӧзлӧн помтӧг радейтана друглы, Коммунистической Интернационаллӧн Исполнительнӧй Комитет ыстӧ Тіянлы 60 арӧс тыран лунӧ пламеннӧй большевистскӧй чолӧм.

Тіян социалистическӧй революцияса бесстрашнӧй революционерлӧн, величайшӧй теоретиклӧн да вождьлӧн славнӧй героическӧй туй служитӧ да пыр кутас служитны замечательнӧй примерӧн став странаясса пролетарскӧй революционеръяслы.

Закавказьеын неыджыд подпольнӧй кружокъяссянь, тюрьмаяс да ссылкаяс пыр, революциялӧн да гражданскӧй войналӧн бурнӧй вояс пыр, разрухакӧд тышлӧн сьӧкыд вояс пыр, тэ вылын нуин Маркслысь—Энгельслысь — Ленинлысь великӧй знамя да тайӧ знамя улас вайӧдін рабочӧй классӧс мушар квайтӧд юкӧн вылын социализмлӧн победаӧ.

Ӧтлаын Ленинкӧд, большевикъяслӧн партия юрын сулалӧмӧн, тэ вайӧдін Россияса рабочӧй классӧс великӧй социалистическӧй революциялӧн победаӧ, коді историяын первойысь эксплоатируемӧйясӧс да угнетеннӧйясӧс пӧртіс аслас судьбалӧн полновластнӧй хозяеваӧ, выль социалистическӧй обществолӧн созидательясӧ.

Сӧветскӧй странаса рабочӧй класслӧн тайӧ победаыс укрепляйтӧ став мирса рабочӧйяслысь аслас вынъясӧ вера, окрыляйтӧ найӧс светлӧй надеждаясӧн, вдохновляйтӧ став уджалысь йӧзӧс налӧн эксплуататоръяслы паныд тыш вылӧ.

Ленинлӧн да тэнад, Сталин ёрт веськӧдлӧм улын, сӧветскӧй страна лоис став мирса рабочӧйяслӧн, крестьяналӧн да порабощеннӧй народъяслӧн освободительнӧй движениелы вынйӧра, несокрушимӧй опораӧн.

Эз вӧв дай му шар вылын абу ни ӧти пельӧс, кӧні угнетеннӧйяс да обездоленнӧйяс, коснысӧ веськӧдӧмӧн да асланыс угнетательяслы паныд кыпӧдчӧмӧн, эз начертайтны эськӧ асланыс знамяяс вылын Ленинлысь ним, Сталинлысь ним!

Ӧтлаын Ленинкӧд тэ, Сталин ёрт, сулалін бойяссын чужӧм Коммунистической Интернационал колыбель дорын.

Маркслӧн—Энгельслӧн — Ленинлӧн бессмертнӧй учение подув вылын, тэнад гениальнӧй уджъяс подув вылын, большевикъяс партиялӧн величайшӧй историческӧй опыт подув вылын, быдмис да развивайтчис Коммунистической Интернационал.

Тэ отстоитін большевистскӧй партияӧс да Коммунистической Интернационалӧс став врагъясысь, кодъяс зілисны извратитны Ленинлысь учение да кежӧдны миянӧс ленинскӧй туй вылысь; тэ озырмӧдін, содтін да развитін Ленинлысь великӧй учение международнӧй пролетариат классовӧй тышлӧн выль условиеяс дінӧ лӧсялӧмӧн.

Став странаясса коммунистъяс велӧдчӧны тэнсьыд, Сталин ёрт, беззаветнӧй преданностьӧ рабочӧй класс делӧлы, кодлы тэ служитін 40 воысь дырджык да кодлы тэ дась „сетны ассьыд став вынъяс, ассьыд став способностьяс, да ковмас кӧ, ассьыд став вир, капля бӧрся капля".

Коммунистъяс велӧдчисны да велӧдчӧны тэнсьыд, Сталин ёрт, мудзлытӧг ёнмӧдны йитӧд уджалысь йӧз массаяскӧд, самоотверженнӧя дорйыны налысь быдлунъя интересъяс да беззаветнӧ тышкасьны став мирын социализмлӧн торжество вӧсна.

Найӧ велӧдчисны да велӧдчӧны тэнсьыд вылын большевистскӧй принципиальностьӧ, кодi сувтӧдӧ коммунизм делӧлысь интересъяс ставсьыс вылӧ.

Найӧ велӧдчисны да велӧдчӧны тэнсьыд священнӧй ненавистьӧ рабочӧй класслӧн став врагъяс дінӧ, большевистскӧй непримиримостьӧ рабочӧй движениеын буржуазиялӧн социал-демократическӧй да став мукӧд агентъяс дінӧ.

Найӧ велӧдчисны да велӧдчӧны тэнсьыд большевистскӧй стратегиялӧн да тактикалӧн непревзойденнӧй мастерствоӧ, классовӧй вынъяслысь соотношение трезвӧя донъялӧмӧ, кодi сочетайтчӧ смел революционнӧй дерзаниекӧд.

Найӧ велӧдчисны да велӧдчӧны тэнсьыд индӧм цельяс шедӧдӧмын кӧрт чорыдлунӧ, упорствоӧ, кодi жуглӧ став да быдсикас преградаяс, гибкостьӧ, кодi колӧ примитӧм решениеяс олӧмӧ пӧртігӧн.

Найӧ велӧдчисны да велӧдчӧны тэнсьыд некор не зазнавайтчыны успехъясысь да не сетчыны паникаӧ сьӧкыдлунъяс да временнӧй неудачаяс дырйи.

Став странаясса коммунистъяс велӧдчисны да велӧдчӧны тэнсьыд лоны помӧдз вернӧйӧн пролетарскӧй интернационализм делӧлы, кодлӧн яръюгыд воплощениеӧн являйтчӧ СССР-ын социализмлӧн победа. Найӧ велӧдчисны да велӧдчӧны тэнсьыд сійӧ действеннӧй пролетарскӧй интернационализмӧ, кодi спайтӧ став странаясса уджалысь йӧзӧс, став народъясӧс, став расаясӧс боевӧй когортаӧ.

Коммунистъяс велӧдчисны да велӧдчӧны тэнсьыд тышкасьны империалистическӧй войнаяслы паныд, мир вӧсна, народъяслӧн шуд да свобода вӧсна.

Тэнад мудрӧй политика, Сталин ёрт, уна вояс спасайтіс человечествоӧс сы вылын ӧшӧдчӧм выль империалистическӧй войнаысь.

Кор жӧ капитализмлӧн сьӧдвынъяс панісны преступнӧй война, тэ эн позволит империалистическӧй хищникъяслы кыскыны сӧветскӧй народӧс тайӧ кровавӧй бойнаяс; тэ буретш сійӧн дорйин мирлысь делӧ да эн сет война ӧзтысьяслы кыскыны сэтчӧ Европаса уна народъясӧс.

Тэ кылін чужеземнӧй гнёт улын томитчысь Западнӧй Украинаса да Западнӧй Белоруссияса уджалысь йӧзлысь гӧлӧс да пролетарскӧй интернационализм яръюгыда олӧмӧ пӧртӧмӧн, да тэнад благороднӧй почин серти сӧветскӧй народ сетіс налы отсӧглысь братскӧй ки.

Кор маннергеймъяслӧн да таннеръяслӧн плутократическӧй клика сувтіс СССР-лы паныд военнӧй провокацияяс туй вылӧ, кор Финляндияса трудовӧй народ лӧсьӧдіс ассьыс Народнӧй правительство, тэӧн веськӧдлана сӧветскӧй народ шыӧдчис финскӧй народ призыв вылӧ да сетіс сылӧн палачьяслы, иностраннӧй империализмлӧн агентъяслы паныд тышын отсӧг.

Став мирын уджалысь йӧзлӧн уна миллионъяс поддерживайтлісны да кутасны поддерживайтны тэӧн вдохновляйтан Сӧветскӧй Союзлысь политика, ӧд сійӧ лӧсялӧ налӧн интересъяслы да кокньӧдӧ налысь тыш освобождение вӧсна.

Найӧ тӧдӧны, мый тэнад, Сталин ёрт, абу мукӧд цельяс, человечество освободитӧмлы служитӧм цель кындзи, абу мӧд олӧм, олӧм кындзи, кодӧс сетӧма уджалысь йӧзлы благо да шуд вылӧ.

Миллионнӧй народнӧй массаяслысь чувствояс да мӧвпъяс выражайтӧмӧн, став странаясса коммунистъяс клянитчӧны тэныд, миян рӧднӧй да радейтана Сталин ёрт, мый найӧ тэнсьыд великӧй учениетӧ пӧртасны олӧмӧ да сетасны ассьыныс став вынъяс коммунизмлӧн торжество делӧлы, Ленин—Сталин делӧлы.

Мед олас да побеждайтас Маркслӧн — Энгельслӧн — Ленинлӧн—Сталинлӧн бессмертнӧй учение!

Мед олас уна вояс уджалысь йӧзлы шуд вылӧ международнӧй пролетариатлӧн великӧй вождь да учитель **Сталин** ёрт!

КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ИНТЕРНАЦИОНАЛЛӦН ИСПОЛНИТЕЛЬНӦЙ КОМИТЕТ.

ВЛКСМ ЦК— И. В. СТАЛИН ёртлы

Дона Иосиф Виссарионович!

Томйӧзлӧн Ставсоюзса Ленинскӧй Коммунистическӧй Союз, став шуда сӧветскӧй томйӧз Тіянлы квайтымын арӧс тыран лунӧ—сӧветскӧй народ да став прогрессивнӧй человечество радлунлӧн великӧй лунӧ, ыстӧ Тіянлы батьлы, друглы да учительлы пӧсь, став сьӧлӧмсянь комсомольскӧй чолӧм!

Ті—бессмертнӧй Ленинлысь делӧяс великӧй водзӧ нуӧдысь. Тіян веськӧдлӧм улын Сӧветскӧй Союзса народъяс стрӧитісны бесклассовӧй социалистическӧй общество да победоноснӧя мунӧны коммунизмӧ, став уджалысь человечестволы капиталистическӧй рабствоысь, нартитӧмысь да эксплоатацияысь мездысян туй индӧмӧн.

Свободнӧя да радостнӧя олӧ сӧветскӧй томйӧз. Миянӧс оз повзьӧдлы аския лун. Миян водзын восьсаӧсь став туйяс, миянлы обеспечитӧма удж вылӧ право, шойччӧм вылӧ право, образование вылӧ право. Тайӧн ставнас ми обязанӧсь Ставсоюзса Коммунистической (большевикъяслӧн) партиялы—Тіянлы **Сталин** ёрт!

Сӧветскӧй томйӧзлӧн став мӧвпъяс да чаяниеяс веськӧдӧма Тіян дінӧ, миян вождь, бать да учитель. Гордостьӧн да радлунӧн сӧветскӧй томйӧз новлӧдлӧ аслас сьӧлӧмъясын **Сталинлысь** дона ним!

Тіян ним—большевикъяслӧн всепобеждающӧй партиялы беззаветнӧй преданностьлӧн, сӧветскӧй народӧ помтӧм вералӧн, уджалысь йӧз дорӧ помасьлытӧм радейтӧмлӧн, налӧн врагъяс дорӧ ставсӧ бырӧдысь ненавистьлӧн символ.

Социализм странаса юношаяс и нывъяс, став том поколение велӧдчӧны Тіянлысь, **Сталин** ёрт, мужествоӧ да бесстрашиеӧ, большевистскӧй простотаӧ да скромностьӧ, тышкасьны да побеждайтны кужанлунӧ.

Ленинкӧд ӧтлаын Ті создайтінныд томйӧзлысь коммунистическӧй союз, Ті сулалінныд комсомол колыбель дорын, быдтінныд да закалитінныд сійӧс социализм вӧсна бойясын. Ті пӧртінныд комсомол выль мир стрӧитысьяслӧн вынйӧра дасмиллиона армияӧ, воодушевляйтінныд сійӧс коммунизм вӧсна тыш идеяясӧн, сплотитінныд миян рӧднӧй мам—Ставсоюзса Коммунистическӧй (большевикъяс) партия гӧгӧр.

Радостнӧ миян овны да уджавны Тіян веськӧдлӧм улын став уджалысь йӧз благо вылӧ, коммунизмлӧн великӧй идеяяс ним кузя. Ми заверяйтам Тіянӧс, радейтана **Сталин** ёрт, мый комсомол любӧй уджын, любӧй бойын честьӧн оправдайтас большевистскӧй партиялӧн вынйӧра резервлысь да боевӧй помощниклысь высокӧй звание.

Сӧветскӧй томйӧзлӧн миллионъяс, кодъяс тырӧмаӧсь асланыс великӧй друг, бать, учитель да вождь дінӧ помтӧм радейтӧм чувствоӧн, провозглашайтӧны—олӧй уна, уна вояс миян рӧднӧй радейтана **Сталин** ёрт!

И. В. Сталин ёртӧс СССР Наукаяс Академияса почетнӧй шленӧн бӧрйӧм

СССР-са Наукаяс Академиялӧн торжественнӧй собрание

Ученӧйяслӧн Московскӧй Домын декабрь 22 лунӧ воссис СССР-са Наукаяс Академиялӧн торжественнӧй общӧй собрание, кодӧс сиӧма И. В. Сталин ёрт уджъясын марксистско-ленинскӧй теория развивайтӧмлы.

Заседание вылын—миян странаса тӧдчана ученӧйяс: академикъяс, академияса шлен - корреспондентъяс, профессоръяс, наукаяс кузя докторъяс да кандидатъяс, научно-исследовательскӧй институтъясса руководительяс, аспирантъяс. Сцена пытшкын краснӧй фон вылын—И. В. Сталинлӧн скульптура.

Наукаяс Академияса вице-президент академик О. Ю. Шмидт вступительнӧй кыв бӧрын кыв сетсьӧ академик А. Н. Бахлы. Сійӧ висьталӧ:

— Особӧй честь усьӧ миян вылӧ Сталин ёртлысь 60 арӧс празднуйтан историческӧй лунъясӧ—вӧчны итогъяс Маркслӧн—Энгельслӧн — Ленинлӧн— Сталинлӧн великӧй наука достижениеясын. Ми, представительяс миян странаса наукалӧн, кодӧс кыпӧдӧма Ленинӧн да Сталинӧн вӧвлытӧм судта вылӧ, лыддим эськӧ великӧй честьӧн да почетӧн включитны миянлы дона да матыса ним, мирса став ученӧйяслы авторитетнӧй ним—Сталинлысь ним Наукаяс Академияса почетнӧй шленъяс лыдӧ. Сета предложение Иосиф Виссарионович Сталинӧс СССР Наукаяс Академияса почетнӧй шленӧн бӧрйӧм йылысь.

Наукаяс Академияса старейшӧй шленлысь предложение присутствуйтысьяс встречайтӧны бурнӧй, дырлӧнявтӧм аплодисментъясӧн. Сӧветскӧй ученӧйяс Сталин ёрт честь кузя сувтӧмӧн вӧчӧны дырнюжалан овация.

И. В. Сталинӧс Наукаяс Академияса почетнӧй шленӧн бӧрйӧм йылысь предложение сувтӧдсьӧ гӧлӧсуйтӧм вылӧ. Вылысь гремитӧ овация.

Председательствуйтысь объявляйтӧ, мый академик Бахӧн сетӧм предложение примитсьӧ ӧтсӧгласӧн.

ГÖЛÖСУЙТÖЙ КОММУНИСТЪЯС ДА БЕСПАРТИЙНÖЙЯС СТАЛИНСКÖЙ БЛОКЛÖН КАНДИДАТЪЯС ВÖСНА, РÖДИНАЛÖН ДОСТОЙНÖЙ ПИЯН ДА НЫВЪЯС ВÖСНА!

ГОЛОСУЙТАМ ШУДА ДА РАДОСТНÖЙ ОЛÖМ ВÖСНА

Сыктывкарса том бöрйысьысьяслöн письмö

Ыджыд кыпыдлунöн да воодушевлениеöн миян республикаса уджалысь йöз, кыдз и миян социалистическöй рöдинаса мукöд братскöй республикаясысь уджалысь йöз, встретитiсны местнöй Сöветъясö бöрйысьöмъяс.

Öтлаын асланым батьяскöд, мамъяскöд, вокъяскöд да чойяскöд, ми, сöветскöй томйöз, локтам талун избирательнöй урнаяс дiнö, медым пöртны олöмö ассьыным гражданскöй долг—сетны ассьыным гöлöсъяс миян рöдиналöн, миян социалистическöй отчизналöн медбур йöз вöсна.

Мам вниманиеöн да радейтöмöн кытшалiс миян страна ассьыс том поколение. Сöветскöй томйöзöс век кежлö избавитöма безработица ужасъясысь, капиталистъяс да помещикъяс вылö рабскöй, изнурительнöй уджысь, материальнöй да духовнöй корысялöмысь.

Коммунистическöй партия, сöветскöй власть паськыда восьтiсны ми водзын олöмö öдзöсъяс.

Сöветскöй юношаяс да нывкаяс обладайтöны некöн нöшта аддзывтöм политическöй правоясöн. Великöй Сталинскöй Конституция сетiс миянлы правояс удж вылö, шойччöм вылö да образование вылö. Миянлы, сöветскöй томйöзлы, сетöма право бöрйыны да лоны бöрйöмаясöн государственнöй властьлöн став органъясö. Миян пöвсысь уна юношаöс да нывкаöс облекитöма народлöн джуджыд довериеöн—бöрйöма Союзса да республикаясса Верховнöй Сöветъясö. Нöшта уна томйöзöс öнi выдвинитöма местнöй Сöветъясса депутатъясö кандидатъясöн.

Талун, местнöй Сöветъясö бöрйысян лунö, торйöн нин миянлы окота юксьыны сiйö волнуйтана чувствоясöн, асланым радлунöн, кодöс ми переживайтам, миян странаса став томйöзкöд.

Талун миян ыджыд праздник. Ми бöрйысьöмъяс вылö мунам увереннöя, сомнениеястöг. Ми тöдам, кодъяслы ми сетам ассьыным гöлöсъяс. Йöз, кодъясöс ми облекайтам асланым довериеöн, — беспартийнöйяс да коммунистъяс блоклöн кандидатъяс. Тайöн висьталöма ставсö.

Вынйöра большевистскöй партиялы да сöветскöй властьлы, великöй Сталинлы миян томйöз обязан ставнас—аслас олöмöн, аслас шудöн.

Со миян пöвсын, тайö письмöсö гижысьяс пöвсын, медся ыджыдыслы абу на и кызь вит арöс. Некымын морт кутасны бöрйысьны первойысь на: налы сöмын на тыри дас кöкъямыс арöс. Миян олöм—сöветскöй томйöзлöн замечательнöй олöм.

Со Анюта Айбабина. Сылы неважöн на тыри даскöкъямыс арöс. Анюта быдмис дöва-мам дiнын, гöль семьяын. Эз кö вöв сöветскöй власть, мый лои сыкöд? Немтор,—уджалiс эськöн батрачкаöн. А со кольöм воын сiйö помалiс фельдшерскöй школа. Öнi мöвпалö велöдчыны врачö. Ми ставöн уверенöсь, мый Айбабина ёрт регыд лоас сöветскöй врачöн.

Либö, со, комсомолец Николай Горшков. Сылы 24 арöс. Сiйö пилот, помалiс авиационнöй школа. Кык во нин Горшков ёрт веськöдлö самолётöн. Уджалö бура, добросовестнöя. Комсомолец Николай Авдеев уджалö Сыктывкарса вöрзаводын слесарöн. Стахановец. Кöкъямысöд разряда специалист. Авдеев ёрт вермас лоны техникöн, инженерöн. И Горшков, и Авдеев, и Чаркова, кодi öнi велöдчö педагогическöй институтын, ставныс петiсны рабочöйяс да крестьяна семьяясысь. Налöн олöм, кыдзи и став сöветскöй народлöн, шуда да радостнöй. Немтор оз мешайт налы быдмыны, развивайтны водзö ассьыныс способностьяс да талантъяс.

Сьöкыд да суровöй тышын шедöдöма миянлы тайö олöмсö. Ленин—Сталин партиялы ковмис прöйдитны эз этша сьöкыдлунъяс, сiйö нуöдiс чорыд тыш уджалысь йöзлöн став сикас врагъяскöд.

Ми кужам донъявны завоеванияссö, кодъясöс шедöдöма тышын. Горе враглы, кодi лысьтас посягнитны миян шуд вылö! Быдöн миян пöвсысь—сöветскöй странаса томйöз пöвсысь—гöтов сетны став тöдöмлунъяс, став вынъяс рöдина дзордзалöм вылö.

Талун Коми АССР-са уджалысь йöз депутатъяслöн местнöй Сöветъясö бöрйысьöмъяс дырйи, ми чуксалам миян республикаса став томйöзöс гöлöсуйтны рöдиналöн медбур пиян да нывъяс вöсна. Ми корам нöшта вылö кыпöдны социалистическöй ордйысьöмлысь знамя, шедöдны выль производственнöй успехъяс. Петкöдламöй вынйöра организованность да öтувъялун! Ставöн, кыдзи öти, гöлöсуйтамöй коммунистъяс да беспартийнöйяс Сталинскöй блоклöн кандидатъяс вöсна, миян шуда да радостнöй олöм вöсна!

Том бöрйысьысьяслöн группа:

ДМ. КИСЕЛЕВ—Собес мастерскöйясысь столяр, **НИК. ГОРШКОВ**—пилот, **НИК. БУГУЕВ**—ВЛКСМ обкомса работник, **АННА АЙБАБИНА**—фельдшерица, **М. ДОЗМОРОВА**—ВЛКСМ горкомса кадръяс кузя да оргинструкторскöй удж кузя отделса заведующöй, **НИК. АВДЕЕВ**—Сыктывкарса вöрзаводысь слесарь, **ЕК. ЧАРКОВА**—пединститутса студентка, отличница, **ИВ. ИГУТОВ**—Педучилищеса велöдчысь.



Рис. В. Барковлöн да В. Лисевичлöн.

АНДРЕЙ КУЗНЕЦОВ ВÖСНА

Öкмыс во сайын, кор Андрей Кузнецов локтiс первойысь комбинатö, завидуйтны сэнi вöлi немтор вылö: сулалiсны сöмын неыджыд силовöй станция, мельнича да кустарнöй мастерскöй. И ставыс. Прöстöй чернорабочöйöн локтiс комбинатö Кузнецов ёрт.

Но вояс колисны. Бурнöй, деятельнöй вояс. Тайö каднас вежсис не сöмын комбинатыс, но вежсис дзоньнас и Визин сикт.

Со öнi Кузнецов мунö комбинат дортi. Важ омöлик постройкаясысь немтор эз коль. Кыптiсны выль цехъяс. Вöрпилитан, деревообделочнöй, сушильнöй, котельнöй, красильнöй цехъяс, силовöй станция... Водзын биржа.

Сы син водзын кыптiсны со тайö став постройкаясыс. Быдмис сiйö ачыс. Кузнецов ёртлöн тыдовтчисны организаторскöй способностьяс. Комсомольскöй комитет да администрация выдвигайтöны сiйöс, вöвлöм чернорабочöйöс биржаса начальникöн, веськöдлыны лесопильнöй цехöн.

Первой вöлi сьöкыд. Нö Кузнецов велöдчö и уджалö. Настойчивöя, упорнöя. И регыд сылöн участок комбинатын лоис медся водзынмунысьöн. Сiйö жö воас план сiйö тыртö 180 прöчент вылö.

— Андрей Кузнецовлöн уджалöм, вöлi школаöн миянлы,—висьталö стахановка комсомолка Носкова ёрт.—Сiйö вöлi пыр отсалö миянлы, петкöдлö пример...

Öнi Андрей Кузнецов уджалö старшöй пилоставöн. Уджалö бура. Колана куим пилостав пыдди, Андрей Кузнецов аслас ёртыскöд справляйтчöны кыкöн.

Андрей Кузнецовöс, кыдзи рöдинаса вернöй пиöс, Чукаиб избирательнöй округса бöрйысьысьяс выдвинитiсны Сыктывса районнöй Сöветса депутатö кандидатöн. Талун найö öтсöгласöн сетасны ассьыныс гöлöсъяссö народлöн вернöй пи, Андрей Кузнецов вöсна.

С. Терюков.

Местнöй Сöветъясö бöрйысьöмъяскöд йитöдын

Емдiнса райком ыстiс Коквицкöй вöрпунктö 5 морта комсомольскöй бригада, комсомолец Рогов ёрт юрнуöдöм улын.

Вöрпунктö воöмöн, бригада кутчысис образцовöй уджö. Уджалысь йöз депутатъяслöн местнöй Сöветъясö бöрйысьöмъяс лун кежлö подарокöн бригада босьтiс социалистическöй кöсйысьöм—лунся нормаяс тыртны 150 прöчент вылö.

Ассьыс кöсйысьöмсö бригада честьöн пöртö олöмö. Быд лун бригадаса шленъяс нормаяс тыртöны 170—190 прöчент вылö.

Öнi тайö вöрпунктас мöдöдöма мöд комсомольскöй бригада Челпанов ёртлысь. Тайö бригадаыс лунся нормаяс сiдзжö тыртö 150—160 прöчент вылö. ВЛКСМ Емдiнса райком котыртiс дас морта культбригада, кодi обслужитiс Оквадскöй, Семуковскöй да Айкинскöй сиктсöветъяс.

М. СУРОВЦЕВ.
ВЛКСМ Емдiн райкомса секретарь.

Миян достижениеяс

Декабрь 24 лунö, миян странаса уджалысь йöз мунöны избирательнöй урнаяс дiнö, медым пöртны олöмö высокöй гражданскöй долг, дружнöя гöлöсуйтны медбур йöз вöсна—сталинскöй питомецъяс вöсна. Местнöй Сöветъясса депутатъясö кандидатъяс выдвинитöма рабочöйяслöн да служащöйяслöн, колхозникъяслöн, красноармеецъяслöн общöй собраниеясöн, интеллигенцияяслöн собраниеясöн. Тайö кандидатураяссö öтсöгласöн поддержитöма уджалысь йöз уна миллиона массаясöн уналыда собраниеяс да митингъяс вылын.

Избирательнöй кампание дырйи уджалысь йöз сравнивайтiсны—мыйöн вöлi миян рöдина помещикъяс да капиталистъяс господство дырйи да мый сiйö достигнитiс рабочöй да крестьяна власть дырйи большевистскöй партия веськöдлöм улын, уджалысь йöзлöн величайшöй вождьяс Ленин, Сталин веськöдлöм улын.

Сталинскöй пятилеткаяс воясö быдмисны выль каръяс: металлургическöй Магнитогорск, бумагалöн да нефтьлöн кар—Краснокамск, судостроениелöн кар—Амур вывса Комсомольск, химико-энергетическöй Сталиногорск, заполярнöй каръяс Мончегорск да Норильск, апатитъяслöн да нефелинлöн кар—Кировск.

1926 восянь 1939 воöдз РСФСР-са каръясса олысьяслöн лыд содiс 20 миллион морт вылö—кык пöв серти унджык. РСФСР-ын каръяслöн лыд, кодъяс имейтöны трамвайяс, 20 во чöжöн содiс кык пöв. 170 карын лöсьöдöма автобуснöй движение. 114 карын стрöитöма водопроводъяс.

Сöмын 1938-39 вояс чöжöн РСФСР пасьта котыртöма 70 кар да 300 рабочöй поселок.

СССР-са машиностроительнöй да металлообрабатывающöй заводъяс 1938 воын сетiсны продукциясö пöшти 22 миллиард шайт вылö—24 пöв унджык 1913 во серти.

Страна индустриализируйтöм да видзму овмöс коллективизируйтöм подулын, создайтöма передовöй социалистическöй видзму овмöс. Посевнöй площадьяс 1913 воын 69 миллион гектарсянь содiсны 94 миллион гектарöдз 1937 воын (34 прöчент вылö). РСФСР территория вылын зерновöйяс босьтöм 529 миллион центнерсянь 1913 воын содiс 875 миллион центнерöдз 1937 воын, мöдног кö, 65 прöчент вылö. Картофель да сахарнöй свекла чукöртöм лыбис 3 пöв.

МЕСТНӦЙ СӦВЕТЪЯСӦ БӦРЙЫСЬӦМЪЯС ЧЕСТЬ КУЗЯ

ТЫРТІС 60 НОРМА

Железнодорожнӧй районса комсомолецъяс да несоюзнӧй томйӧз выль производственнӧй победаясӧн встретитісны уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс. Уна комсомолец да несоюзнӧй томйӧз, кодъяс включитчылісны бӧрйысьӧмъяс водзвывса социалистическӧй ордйысьӧмӧ, честьӧн пӧртісны олӧмӧ ассыныс кӧсйысьӧмъяснысӧ.

Ыджыд подъёмӧн районса вӧрлэдзысьяс, колхозникъяс откликнитчылісны С. Орджоникидзе нима заводса томйӧзлӧн чукӧстчӧм вылӧ. Ассыныс кӧсйысьӧмъяснысӧ найӧ честьӧн пӧртісны олӧмӧ.

Стахановец-пятитысячник комсомолец Иван Егорович Смолин ёрт босьтліс кӧсйысьӧм бӧрйысян лун кежлӧ—декабрь 24 лун кежлӧ—вӧчны 60 норма. Смолин ёрт кӧсйысьӧмсӧ пӧртіс олӧмӧ. 60 норма сійӧ вӧчис декабрь 17 лун кежлӧ.

Пӧртісны олӧмӧ ассыныс кӧсйысьӧмъяснысӧ и мукӧд пӧрӧдчысьяс да кыскасьысьяс.

Мария Тимушева, кодi уджалӧ Кылтовскӧй мехвӧрпунктса Ветка участокын, тыртіс 40 норма. Сійӧ сідзжӧ ассыс кӧсйысьӧмсӧ выполнитіс.

Гырысь показательясӧн местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кежлӧ локтісны и Устькоин вӧрпунктысь Настя-пиян участокса пӧрӧдчысьяс да кыскасьысьяс. Медся бур показательяс танi петкӧдлӧ Захаров ёртлӧн кӧкъямыс морта комсомольско - молодежнӧй бригада, кодi лунся нормаяс пыр тыртӧ 200—250 прӧчент вылӧ.

КАЛИМОВ.

Железнодорожнӧй район кузя ВЛКСМ обком оргбюроса секретарь.

БРИГАДА ПӦРӦДІС 2.000 КУБОМЕТР

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кежлӧ подарокӧн миян бригада пӧрӧдіс 2.000 кубометр древесина. Бригадаса быд шлен пӧрӧдӧ 8—9 кубометрӧн лун. Бригадаын ставыс вит морт—куим мужчина да кык нывбаба. Уджалам Гузиенко метод серти.

Егор Борщев.

Сёська вӧрпункт, Емдін район.

Первой лыжнӧй ордйысьӧмъяс

Чибью—выль рабочӧй поселок. Тайӧ войвывса нефтяникъяслӧн кар, кар кодi быдмис Сталинскӧй пятилеткаяс воясӧ. Сталинскӧй Конституция лун да местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс честь кузя тайӧ поселокас вӧлi нуӧдӧма лыжнӧй ордйысьӧмъяс.

Лыжнӧй ордйысьӧмъяс нуӧдӧм населениелысь кыскис ас бердас ыджыд интерес. 500 саяс морт волісны видзӧдны тайӧ интереснӧй ордйысьӧмъяссӧ.

Ордйысьӧмъясын выступайтісны поселокса 8 команда. Торъя участникъяс петкӧдлісны бур натренированность. Первой места босьтіс Бородин (горнӧй техникумса велӧдчысь). Сійӧ куим километр муніс 13 минут 05 секундӧн. Мӧд места босьтіс Абрамов ёрт.

Прокопьев.

ОПЕРАТИВНӦЙ СВОДКА

Ленинградскӧй Военнӧй Округса штаблӧн

Декабрь 21 лун чӧжӧн миян войскалӧн боевӧй деятельность вӧлi медсясӧ разведчикъясӧс корсьӧмын да разведывательнӧй группаяслӧн ичӧт стычкаясын. **Карельскӧй перешеек** вылын интенсивнӧй артиллерийскӧй перестрелка.

Миян авиация нуӧдіс разведывательнӧй лэбалӧмъяс. Уна районъясын вӧліны воздушнӧй бойяс, кодъяс результатын миян авиацияӧн уськӧдӧма противниклысь 10 самолёт.

Декабрь 22 лун чӧжӧн фронт вылын эз ло нинӧм существеннӧйыс.

БАЛТИЙСКӦЙ ВОЕННО-МОРСКӦЙ ФЛОТ ШТАБЛӦН ОПРОВЕРЖЕНИЕ

Ӧткымын иностраннӧй газетъясын, торйӧн нин французскӧйясын, Рейтер да Гавас агентствоясӧн паськӧдан появитчысь юӧръяс, мый финскӧй береговӧй артиллерия быттьӧ вӧйтіс сӧветскӧй линкор „Октябрьская революция", Балтийскӧй военно-морскӧй флотса штабӧн опровергайтсьӧ, кыдзи нелепӧй выдумка.

И. В. Сталин ёртлы 60 арӧс тыртӧм Даниявын пасйӧм

КОПЕНГАГЕН, 21. (ТАСС). Тӧрыт Копенгагенын вӧлi унайӧза собрание, кодӧс вӧлi сиӧма Сталин ёрт чужан лунсянь **60 во** тырӧмлы.

Собрание вӧлi котыртӧма коммунистическӧй партияӧн. Карса медся ыджыд зал вӧлi дзик тыр. Собрание вылын присутствуйтіс 3.000 морт сайӧ. Чукӧртчысьяс ыджыд воодушевлениеӧн мӧдӧдісны Сталин ёртлы чолӧмалӧм.

ЭСТОНСКӦЙ ПЕЧАТЬ СТАЛИН ЁРТ ЧУЖАН ЛУНСЯНЬ 60 ВО ТЫРӦМ ЙЫЛЫСЬ

ТАЛЛИН, 22. (ТАСС). Бӧръя куим лун чӧжӧн эстонскӧй газетъяс йӧзӧдӧны Сталин ёрт чужан лунсянь 60 во тырӧмлы, сылӧн олӧмлы да деятельностьлы сиӧм материалъяс. Газетъяс йӧзӧдӧны Сталин ёртлы „Социалистическӧй Удж вывса Геройлысь" ним присвоитӧм йылысь да сійӧс Ленин орденӧн наградитӧм йылысь СССР Верховнӧй Сӧветса Президиумлысь указ. Газетъяс йӧзӧдӧны Сталин ёртлысь портрет. Эстонскӧй печать тӧдчӧдӧ Сӧветскӧй Союзса народлысь асланыс вождь дінӧ радейтӧм да вайӧдӧ „Правдалысь" кывъяс сы йылысь, мый Сталинлӧн ним лоис став мирса уджалысь йӧз подлиннӧй свободалӧн да шудлӧн символӧн.

Финляндскӧй Демократическӧй Республикаса Народнӧй армияса боецъяс да командиръяс— Сталин ёртлы

ТЕРИОКИ, 22. (ТАСС). Финляндияса Народнӧй Армия Первой корпуслӧн частьясын 1939 вося декабрь 21 лунӧ, Финляндияса Народнӧй Правительстволӧн шленъяс участиеӧн, вӧліны Сталин ёртлы чужан лунсянь 60 во тырӧмлы сиӧм, торжественнӧй собраниеяс да митингъяс. Народнӧй армияса боецъяс да командиръяс ыджыд кыпыдлунӧн примитісны Сталин ёртлы чолӧмалана телеграмма да закрепитісны сійӧс асланыс кырымпасъясӧн. Асланыс чолӧмалӧмын найӧ клянитчӧны медбӧръя лолыштӧмӧдз тышкасьны Финляндияса уджалысь народӧс мездӧм делӧ вӧсна, Финляндскӧй независимӧй Демократическӧй Республика победа вӧсна, Финляндияса да Сӧветскӧй Союзса народъяслӧн дружба вӧсна.

ГОЛЛАНДСКӦЙ УДЖАЛЫСЬ ЙӦЗ ЧОЛӦМАЛӦНЫ СТАЛИН ЁРТӦС

АМСТЕРДАМ, 22. (ТАСС). „Фольксдачблад" газет печатайтіс медводдза 500 чолӧмалӧм Сталин ёртлы сылӧн чужан лунсянь 60 во тырӧмкӧд йитӧдын, кодъясӧс ыстӧма газет лыддысьясӧн—предприятиеясса рабочӧйясӧн, крестьянаясӧн, салдатъясӧн да интеллигенция представительясӧн.

Рабочӧй-транспортникъяс заявляйтӧны: „тэ—миян надежда, мировӧй пролетариатлӧн вождь".

Газет лыддысьяс желайтӧны здравствуйтны Сталин ёртлы уна во.

ФИНЛЯНДИЯЫН БОЕВӦЙ ДЕЙСТВИЕЯСЛӦН КУИМ НЕДЕЛЬСЯ ИТОГ

Ленинградскӧй Военнӧй Округса штаблӧн юӧртӧм

Финляндияын военнӧй действиеяслы кольӧм куим неделься итог вӧчӧмӧн, колӧ признайтны, мый миян войска имейтісны тайӧ кадӧ серьёзнӧй успехъяс.

Финляндия войвылын миян войска, декабрь 1-ой лунӧ Петсамо порт босьтӧмӧн, муніс 130 километр Финляндия пытшкӧ, Баренцево морелӧн Петсамскӧй залив дорса берегъяссянь лыддьӧмӧн, мый составитас шӧркодя 6 километрӧн лун.

Улеаборгскӧй направлениеын миян частьяс мунісны 150 километр, мый составляйтӧ шӧркодя 7,5 километрӧн лун.

Сердобольскӧй направлениеын миян частьяс мунісны 80 километра, мый составляйтӧ шӧркодя 4 километрӧн лун.

Выборгскӧй направлениеын миян войска мунісны 64 километра госграницасянь, мый сетӧ шӧркодя 3,2 километрӧн лун.

Босьтӧма пленӧ став направлениеясын кольӧм кад чӧжӧн 18 офицерӧс, 105 унтер-офицерӧс, 1.302 рядовӧйӧс, 35 орудие, 300 пулемёт, 3.000 винтовка, 21 миномёт, 220 гранатомёт, 7 бронемашина.

Миян воштӧмъяс—1.823 виӧм, 7 сюрс ранитчӧм.

Финнъяслӧн воштӧмъяс—2.200 виӧм, кодъясӧс октӧма миянӧн босьтӧм территория вылысь, противник территория вылын миян артиллерия да пулемётъяс биӧн виӧмъясӧс, финскӧй войскаӧн ӧктӧм да тылӧ нуӧмъясӧс лыддьытӧг. Штаблӧн приблизительнӧй даннӧйяс серти раненнӧйяс финнъяслӧн 10 сюрс сайӧ.

Заграничнӧй печать, торъя нин французскӧй да английскӧй, лыддьӧ мый сӧветскӧй войска мунӧмлӧн татшӧм темпъяс вывті ичӧтӧсь да зільӧ объяснитны тайӧс Краснӧй Армиялӧн „боеспособность чинӧмӧн". Военнӧй обозревательясысь ӧткымынъяс мунӧны нӧшта водзӧ, уверяйтӧмӧн, мый сӧветскӧй войскалӧн наступление „провалитчис", сійӧн мый молниеноснӧй удар эз получитчы да сӧветскӧй войска эз кужны помавны финскӧй войскакӧд ӧти недельӧ.

Оз вермы лоны сомнение, мый Краснӧй Армия вылӧ татшӧм нареканиеяс вермасны лоны объяснитӧмаӧсь либӧ Краснӧй Армия вылӧ прямӧй да грубӧй клеветаӧн, либӧ военнӧй делӧ вопросъясын найӧ авторъяслӧн невежественностьӧн.

Финляндскӧй территория представляйтӧ войска мунӧмлы серьёзнӧй сьӧкыдлунъяс. Бездорожье, местностьлӧн пересеченнӧй рельеф, непроходимӧй вӧръяс, тыяслӧн лыддьыны позьтӧм лыд, найӧ костын сымныда жӧ перешеекъясӧн, кодъяс вомӧн вӧчӧма некымын оборонительнӧй линия бетонированнӧй артиллерийскӧй да пулемётнӧй сооружениеясысь войскалы бетонированнӧй убежищеясӧн. Татшӧм условиеясыс, сэк сьӧктӧдӧны финляндскӧй территория вылын войскалысь ӧдйӧ мунӧм.

Нёль во стрӧитіс Финляндия тайӧ укреплениеяссӧ, куим иностраннӧй государство отсӧгӧн пользуйтчӧмӧн, кодъяс тышкасисны ас костаныс Финляндия вылын, кыдзи Ленинград вылӧ, а сэсся и Москва вылӧ уськӧдчыны плацдарм вылын влияние вӧсна.

Аслас оборонnӧй вын серти искусственнӧй укреплениеяслӧн тайӧ система, например Карельскӧй перешеек вылын Финляндиялӧн природнӧй условиеясӧн ёнмӧмӧн, нинӧмӧн оз уступайт Германия рытыввыв граница вывса укреплённӧй „Зигфрид линиялӧн" оборонnӧй вынлы, кодлы паныд со 4 тӧлысь нин ковыряйтчӧны англо-французскӧй войска, некутшӧма водзӧ мунӧм имейттӧг. Краснӧй Армия тӧдіс Финляндияын тайӧ сьӧкыдлунъяс йылысь да та вӧсна сійӧ некор эз мӧвпавлы ӧти молниеноснӧй ударӧн помавны финскӧй войскакӧд.

Карельскӧй перешеек являйтчӧ медся сьӧкыд районӧн, кодӧс тыртӧма искусственнӧй укреплениеяслӧн озыр сетьӧн, кодъяс перехватывайтӧны пространство Ладожскӧй тыысянь Финскӧй заливӧдз Выборг дорын. Тайӧ районын сӧветскӧй войскалӧн мунӧм сетӧ 3,2 километрӧн лун шӧркодя, сэк жӧ вель уна пунктъясын финнъяслӧн главнӧй оборонительнӧй линия, сідз шусьысь „Маннергейм линия", орӧдӧма нин миян войскаӧн. Сравнитны кӧ „Маннергейм линия" районын Краснӧй Армия мунӧмлысь тайӧ темпсӧ сыкӧд, мый вӧчӧны англо-французскӧй войска „Зигфрид линия" районын, то лоӧ признайтны, мый сӧветскӧй войска имейтӧны серьёзнӧй успех, сэк кор англо-французскӧй войска топчитчӧны места вылын да находитчӧны полнӧй провал состояниеын. Мыйла самом деле иностраннӧй печать оз интересуйтчы сійӧн, кымын километрӧн лун муніcны 4 тӧлысь чӧжӧн англо-французскӧй войска, кодъяс сулалӧны „Зигфрид линиялы" паныд да имейтӧны асланыс могӧн жугӧдны Германияӧс? Не сы вӧсна ли, мый англо-французскӧй войскалысь водзӧ мунӧм лоис эськӧ шӧркодя лун лыддьыны не километръясӧн да весиг не метръясӧн, а сантиметръясӧн, имейтӧ кӧ места танi вообще кутшӧмкӧ мунӧм.

Ответственнӧй редактор **И. Г. УЛЬЯНОВ.**

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 17, редакция газеты „Коми комсомолец". Телефон: 5—01

Подписная плата: на 1 год—18 руб., на 6 мес.—9 руб., на 3 мес.—4 руб. 50 коп., на один мес.—1 руб. 50 коп.

Уполн. Главлита № 3705. Типография Наркомместпрома Коми АССР.